

Selbstbehauptung und
Solidarität
7.18 Self-Assertion and Solidarity



gehörten zu den alltäglichen Übungen
der Solidarität

2250 ») Selbstbehauptung und Solidarität

Unter den Lebensbedingungen im KZ Dachau gewannen Selbstbehauptung und Solidarität der Häftlinge für das Überleben besondere Bedeutung.

Das gemeinsame Singen von Liedern der Heimat, der Briefverkehr mit Angehörigen, das Anfertigen von Zeichnungen, die Gespräche mit Mithäftlingen über Politik, Kultur oder praktische Fragen des Lagerlebens, all dies stärkte die Selbstbehauptung.

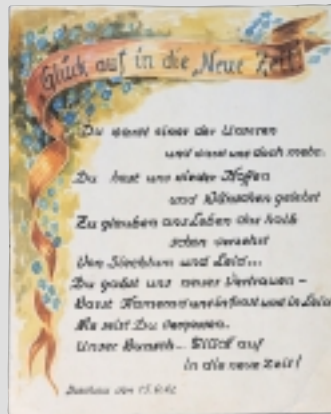
Die Einweisung der neu eingetroffenen Gefangenen in das Lagerleben, die Beschaffung von Nahrungsmitteln für Verhungerte, die Pflege von Kranken und Verletzten, die Unterbringung in einem erträglichen Kommando gehörten zu den alltäglichen Übungen der Solidarität. Zumeist galt die Hilfe Gefangenen der eigenen Häftlingsgruppe.

Self-Assertion and Solidarity

Given the living conditions prevailing in the Dachau concentration camp, the self-assertion of and the solidarity amongst the prisoners gained an enormous significance for their survival.

Singing songs together from the homeland, exchanging letters with relatives, drawing, the discussions with fellow prisoners on politics, culture or practical questions concerned with camp life, all this reinforced their self-assertion. Introducing newly committed prisoners to the daily routine of camp life, the procurement of food for those starving, the care of the sick and the wounded, and placement in a bearable commando belonged to the daily practice of solidarity. Help was mostly given to prisoners from one's own group.

belonged to the daily practice of solidarity



2257 # Karte, gezeichnet von Georg Tauber (1938–1945 im KZ Dachau), 15. September 1942, KZ-Gedenkstätte Dachau

Postcard, drawn by Georg Tauber (1938–1945 in the Dachau concentration camp), September 15, 1942



2254 # Glückwunschkarte für Max Günther (Krankenrevier), 12. Oktober 1941, KZ-Gedenkstätte Dachau

Birthday card for Max Günther (sick-bay), October 12, 1941



2253 # Notenblatt mit Zeichnung des Häftlings Gete (=Günther) Turczynski (im KZ Dachau von 1940–1943), 1942, KZ-Gedenkstätte Dachau

Music notes with a drawing of the prisoner Gete (=Günther) Turczynski (in the Dachau concentration camp 1940–1943), 1942. The "TJB" march was devoted to the prisoner nurse Walter Neff.



2255 # Zwei Zeichnungen von Karel Kalák vom 8. August und 10. Oktober 1942, KZ-Gedenkstätte Dachau

Die Bildunterschrift lautet:
Zwei österreichische politische Häftlinge in Dachau: Oberst Adam aus Wien und der Chefredakteur des Wiener "Telegraf", Dr. Gustav Canaval (vom 2. April 1938 bis 29. Mai 1945 im KZ Dachau)

Two drawings by Karel Kalák from August 8 and October 10, 1942. The caption reads: "Two Austrian political prisoners in Dachau: colonel Adam from Vienna and the editor-in-chief of the Vienna 'Telegraf', Dr. Gustav Canaval (from April 2, 1938 to May 29, 1945 in the Dachau concentration camp)"



2252 # Postkarte von Marian Antkowiak an seine Eltern in Litzmannstadt (Lodz), 23. Juni 1940, KZ-Gedenkstätte Dachau

Postcard from Marian Antkowiak to his parents in Litzmannstadt (Lodz), June 23, 1940



2251 # Zeichnung in einem Brief von Ferdinand Berger, 14. September 1941, Privatbesitz

Drawing in a letter from Ferdinand Berger, September 14, 1941



2256 # Das Lager, Zeichnung eines unbekannten Häftlings, undatiert, Privatbesitz

Das Bild ist mit folgender Beschriftung versehen:
Für Tadeusz Kulakowski, zur Erinnerung an das Lager, an gemeinsame Spaziergänge und Gespräche über Kunst, Dachau, 1941

The camp, drawing by an unknown prisoner, undated. The drawing has the following dedication: "For Tadeusz Kulakowski, in remembrance of the camp, of walks taken together and of discussions on art, Dachau 1941"

2158 # Geld für mittellose Häftlinge

... für die aus Flossenbürg zurückgekommenen Dachauer Häftlinge, die völlig mittellos waren, [wurden] Umbuchungen vorgenommen in der Form, dass Dachauer Häftlinge von ihren Konten gewisse Beträge zugunsten anderer Kameraden überschreiben ließen. Diese Aktion wurde verraten und daraufhin auf Befehl des Zill [Schutzhaftlagerführer] das ganze Kommando einschließlich des Mursch [SS-Kommandoführer] in den Bunker gebracht, dort blieben wir 45 Tage in Einzelhaft, wobei wir nur jeden 4. Tag warmes Essen bekamen, auch wurde jeder von uns ausgepeitscht und erhielt 25 Doppelschläge und anschließend kamen wir auf ein Jahr in den Strafblock.

Aussage von Ludwig Sowinski (1938–1944 im KZ Dachau) im Ermittlungsverfahren gegen den früheren Schutzhaftlagerführer Egon Zill, 22. September 1950 (Auszug) Staatsarchiv München

Money for impoverished prisoners

... for the Dachau prisoners returning from Flossenbürg, who were completely impoverished, transfers [were] undertaken so that the Dachau prisoners could sign over sums from their accounts to other comrades. This action was betrayed, and following an order by Zill [protective custody camp leader] the entire work detail, including Mursch [SS commando leader], was sent to the bunker, where we stayed for 45 days in the dark in solitary confinement, got something warm to eat only every 4th day, and everyone of us was whipped and received 25 double beatings, and we were then subsequently sent to the penal block for a year.

Evidence given by Ludwig Sowinski (1938–1944 in the Dachau concentration camp) in the preliminary proceedings against the former protective custody camp leader Egon Zill, September 22, 1950 (excerpt)



Ludwig Sowinski (1905–1997)

229 # Ludwig Sowinski, Funktionär der Kommunistischen Partei Österreichs (KPO), wurde nach dem „Anschluss“ Österreichs verhaftet und Anfang April 1938 in das KZ Dachau gebracht. Nach einigen Monaten setzte man den früheren Genossenschaftsvorstand als Capo in der „Zahlmeisterei-Schubraum“ ein, wo die Geldkonten der Häftlinge verwaltet wurden. Er suchte von den größeren Konten mit Wissen dieser Häftlinge Beträge auf die Gelbkonten mittelloser Gefangener um. Damit konnten auch diese in der Lagerkantine einkaufen. Die SS entdeckte die Manipulationen im Frühjahr 1940 und bestrafte das ganze Kommando. Sowinski wurde im Januar 1944 in das KZ Lublin/Majdanek verlegt, kam von dort im Juli 1944 in das KZ Auschwitz (Stammlager) und dann in das KZ Mauthausen, wo er im Mai 1945 befreit wurde. Nach 1945 war er KPD-Abgeordneter in Wien und Mitbegründer des Dokumentationsarchivs des österreichischen Widerstandes.

Dokumentationsarchiv des österreichischen Widerstandes, Wien

Ludwig Sowinski, a functionary of the Austrian Communist Party, was arrested after the "Anschluss" (annexation) of Austria and sent to the Dachau concentration camp at the beginning of April 1938. After a few months, the former co-operative auditor was made capo in the "Schubraum paymaster office" where the accounts of the prisoners were administered. He transferred sums from larger accounts, with the full knowledge of these prisoners, to those of impoverished prisoners. The impoverished prisoners could thus buy goods in the camp canteen. The SS discovered the manipulation in spring 1940 and punished the whole detail. Sowinski was transferred to the Lublin/Majdanek concentration camp in January 1944, from there to the Auschwitz concentration camp (regular camp) in July 1944, and then to the Mauthausen concentration camp, where he was liberated in May 1945. After the war he was a member of parliament for the Austrian Communist Party in Vienna and a founding member of the Documentation Archive for Austrian Resistance.